



## Adás-vételi szerződés

Amely létrejött egyrészről

a **Nemzeti Sportközpontok** (székhely: 1146 Budapest, Hermina út 49.; törzskönyvi azonosító szám (PIR): 598152; adószám: 15598158-2-42; statisztikai számjel: 15598158-9311-312-01), mint Vevő (a továbbiakban: Vevő) képviselőjében: Sipkáné Szabó Gyöngyi Katalin mb. főigazgató,

másrészről

a **Vinyl Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.** (székhely: 3524 Miskolc, Adler Károly u. 19., cégjegyzékszám: 05-09-005661, adószám: 11446970-2-05), mint Eladó (a továbbiakban: Eladó) képviselőjében: Bajusz Ferenc ügyvezető meghatalmazásából Kmeczkó Ferencné,

együttesen **Felek** között az alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételek szerint:

### I. Előzmények

1. Felek rögzítik, hogy Vevő a 2011. évi CVIII. törvény 122. § (7) bekezdése a) pontja alapján hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárást folytatott le „**Uzoda vegyszerek beszerzése a Nemzeti Sportközpontok részére**” tárgyban. A lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeképpen Vevő, mint ajánlatkérő az Eladó ajánlatát fogadta el a közbeszerzési eljárás tárgyát képező feladatokra, ennek megfelelően a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. (a továbbiakban: Kbt.) 124. § (1) bekezdése értelmében felek szerződést kötnek jelen szerződés és az annak elválaszthatatlan részeit képező mellékletei szerint.

### II. Szerződés tárgya és mennyisége

2. A Vevő megrendeli, az Eladó elvállalja a közbeszerzési eljárás tárgyát képező Vegyszerek ajánlattételi felhívásban, ajánlattételi dokumentációban és az Eladó ajánlatában foglaltak szerinti szállítását jelen szerződés aláírásától számított 12 hónapon keresztül. Felek az egyértelműség érdekében rögzítik, hogy a jelen szerződésnek az ajánlattételi dokumentációban meghatározott teljes mennyiség képezi a tárgyát, amelynek az átvételére Vevő, leszállítására Eladó kötelezettséget vállal, a jelen szerződésben és mellékleteiben rögzített feltételek szerint.

A közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumok jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

3. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező közbeszerzési eljárás dokumentumaiban, illetve a szerződés 1. számú mellékleteként csatolt Műszaki leírásban meghatározott Vegyszereket leszállítja, a Vevő azokat átveszi, valamint a Vevő a 14. pontban meghatározott ellenértékét megfizeti.

### III. A Vevő jogai és kötelezettségei

4. A Vevő köteles a szerződés szerint leszállított Vegyszereket átvenni és annak ellenértékét megfizetni.
5. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést azonnali hatállyal felmondani ha:

10. Kapcsolattartás:

**A Vevő részéről elérhetőség:**

*Kapcsolattartó:* Angyal Levente anyaggazdálkodási osztályvezető  
*Cím:* 1146 Budapest, Hermina út 49.  
*Email:* [langyal@musk.hu](mailto:langyal@musk.hu)  
*Telefon:* +36-1-471-4396  
*Telefax:* -

**Az Eladó részéről elérhetőség:**

*Kapcsolattartó:* Kmeckó Ferencné  
*Cím:* 1097 Budapest, Illatos út 19-23.  
*Email:* [ertekesites@vinyl.hu](mailto:ertekesites@vinyl.hu)  
*Telefon:* +36-1-348-0708  
*Telefax:* +36-1-282-6769 4

11. Az Eladó köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé tenni és a jelen szerződés 5. pont szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíteni. (Kbt. 125 § (4) bekezdés b) pont)

**V.**

**A teljesítés határideje, az átadás – átvétel módja**

12. A szállítás az Eladó által és költségére, a Vevő által a minden hónap 10. napjáig leadott megrendelés alapján a megadott rendeltetési helyre, a megrendelő kézhezvételét követő 10 naptári napon belül történik. A pótmegrendelések kiszállítási határideje úgyszintén 10 naptári nap.

13. A szállítólevélen az alábbi adatokat kell feltüntetni:

- Szállítási cím
- A vevő által megadott rendelési szám
- A kiszállított termék pontos megnevezése, mennyisége, a vevő által megadott cikkszám feltüntetése.
- A kiszállított göngyöleg (kiszereelési egység) megnevezése
- A termék minőségi bizonyítványának másolata.
- Az átvétel dátuma, az átvevő aláírása.

**VI.**

**Az ellenérték összege, fizetési feltételek**

14. Eladót a jelen szerződésben meghatározott szállítási feladatok elvégzése esetén az aktuálisan megrendelt és leszállított vegyszerek ellenértékének megfelelő összegű díj illeti meg.

A Kbt. 124. § (2) bekezdésére tekintettel a Felek rögzítik, hogy az Eladó ajánlatának megfelelően a teljes szerződött mennyiségre vonatkozó ellenszolgáltatás, azaz a vételár összege **20.323.499,- Ft + ÁFA**, azaz **húszmillió-háromszázhuszonháromezer-négyszázkilencvenkilenc** forint + ÁFA, amely a fenti bekezdésben írtaknak megfelelően, havonta utólag kiállított gyűjtőszámla alapján, részletekben kerül kifizetésre az Eladó részére. Eladó minden hónap utolsó munkanapján az NSK részére gyűjtőszámlát állít ki, telephelyenkénti bontásban, amely kiállított számla mellékletét képezik a szállításokkor kiállított szállítólevelek, mint teljesítésigazolások.

kifejezett írásbeli hozzájárulás nélkül – kizárólag a jelen szerződés teljesítésére használhatók fel.

### VIII. Jogviták rendezése

19. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, s csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.
20. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodásból eredő valamennyi perben értékhatártól függően alávetik magukat az illetékes bíróságoknak.

### IX. Alkalmazandó jogszabályok

21. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Kbt., a Ptk., valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadók.
22. Jelen szállítási szerződés a közbeszerzési eljárásban szereplő részletes árajánlattal együtt érvényes, amely jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi. A jelen szerződés csak a felek közös megegyezésével és csak a teljesítést megelőzően a Kbt. 132. §-ban meghatározott körülmények fennállása esetén, írásos formában módosítható.
23. Jelen megállapodást a felek képviselői, elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 4 (darab) magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Mellékletek:

1. számú: Műszaki leírás és a Részletes ártáblázat

Budapest, 2015. 05. 14. ....

.....  
Vevő  
**Nemzeti Sportközpontok**  
képviselet: Sipkáné Szabó Gyöngyi Katalin  
mb. főigazgató



.....  
Eladó  
**VINYL Kereskedelmi és Szolgáltató  
Korlátolt Felelősségű Társaság**  
képviselet: Kmeckó Ferencné  
meghatalmazott

**VINYL**  
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
Telephely:  
1097 Budapest, Illatos út 19-23

Ellenjegyzem:

.....  
Tóth Krisztina  
NSK gazdasági igazgató  
22050537

Műszaki leírás

Sorszám	Megnevezés	Tulajdonság	Kiszerezés	Mértékegység	Mennyiség
1	sósav (22 liter)	sósav 30-33%	22 liter / ballon	liter	23496
2	sósav (1000 liter)	sósav 30-33%	1000 liter/IBC	liter	6000
3	vízfertőtlenítő vegyszer(granulátum)	klórgranulátum 55 szerves	45 kg / doboz	kg	1890
4	PH szabályozó szer(granulátum)	PH mínusz szilárd	25 kg / zsák	kg	1500
5	uszodavíz fertőtlenítőszer	Nátrium- hypoklorit 90g/l	60 kg / ballon	kg	51000
6	alagatló	habzásmentes, min. 40%-os hat.any.	20 liter / ballon	liter	6500
7	pelyhesítőszer	polialumínium- klorid/ min 40%-os hatóanyag	22 liter / ballon	liter	4796
8	jódozatlan nátrium klorid tablettá	sótablettá	25 kg / zsák	kg	22000
9	teszter, DPD1 klór indikátor tablettá	teszter, DPD1 klór indikátor tablettá	10 db / levél	levél	970
10	teszter, DPD3 kötött klór reagens tablettá	teszter, DPD3 kötött klór reagens tablettá	10 db / levél	levél	40
11	teszter, PH indikátor tablettá	teszter, PH indikátor tablettá	10 db / levél	levél	850
12	Nitrát teszt	10-150mg/l NO3; 2,3-33,9mg/l No3-N	10 db / levél	levél	12
13	teszter, ammónium teszt	teszter, ammónium teszt	10 db / levél	levél	12
14	teszter, alumínium	teszter, alumínium	10 db / levél	levél	12
15	Nitrit teszt	Mh:0,05-1,00mg/l	10 db / levél	levél	12
16	klór teszt	Cl2-PH/ 0,1-1,5mg/l Cl2; pH 6,8-7,8	10 db / levél	levél	60
17	klórgáz(csak töltés) (45 kg)	klór( csak töltés)	45 kg / palack	kg	1980
18	klórgáz (45 kg)	klór	45 kg / palack	kg	1485
19	klórgáz(csak töltés) (560 kg)	klór( csak töltés)	450 kg / hordó	kg	13050
20	sósav semlegesítő	nátrium- hidroxid 48%	20 kg / ballon	kg	40
21	szóda	nátrium - karbonát/ könnyűszóda	25 kg / zsák	kg	25

Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az ajánlattevő köteles a szerződés időtartama alatt egy havi készletet folyamatosan raktáron tartani:

Név	Mértékegység	1 havi mennyiség - kiszármazási egység szerint (darabszám)	1 havi mennyiség - mennyiségi egység szerint
<b>Sósav (22 liter)</b> Tulajdonság: sósav 30-33% Kiszármazási: 22 liter / ballon	liter	89,00	1 958,00
<b>Sósav (1000 liter)</b> Tulajdonság: sósav 30-33% Kiszármazási: 1000 liter/IBC	liter	1,00	1 000,00
<b>Vízfertőtlenítő vegyszer(granulátum)</b> Tulajdonság: klórganulátum 55 szerves Kiszármazási: 45 kg / doboz	kg	4,00	180,00
<b>PH szabályozó szer(granulátum)</b> Tulajdonság: PH mínusz szilárd Kiszármazási: 25 kg / zsák	kg	5,00	125,00
<b>Uszodavíz fertőtlenítőszer</b> Tulajdonság: Nátrium- hypoklorit 90g/l Kiszármazási: 60 kg / ballon	kg	71,00	4 260,00
<b>Algagátló</b> Tulajdonság: habzásmentes, min. 40%-os hat.any. Kiszármazási: 20 liter / ballon	liter	28,00	560,00
<b>Pelyhesítőszer</b> Tulajdonság: polialumínium- klorid/ min 40%-os hatóanyag Kiszármazási: 22 liter / ballon	liter	19,00	418,00

24  
27

<b>Klór teszt</b> Tulajdonság: Cl2-PH/ 0,1-1,5mg/l Cl2; pH 6,8-7,8 Kiszerezés: 10 db / levél	lev	5,00	5,00
<b>Klorgáz(csak töltés) (45 kg)</b> Tulajdonság: klór( csak töltés) Kiszerezés: 45 kg / palack	kg	4,00	180,00
<b>Klorgáz (45 kg)</b> Tulajdonság: klór Kiszerezés: 45 kg / palack	kg	3,00	135,00
<b>Klorgáz(csak töltés) (560 kg)</b> Tulajdonság: klór( csak töltés) Kiszerezés: 450 kg / hordó	kg	3,00	1 350,00
<b>Sósav semlegesítő</b> Tulajdonság: nátrium- hydroxid 48% Kiszerezés: 20 kg / ballon	kg	1,00	20,00
<b>Szóda</b> Tulajdonság: nátrium - karbonát/ könnyűszóda Kiszerezés: 25 kg / zsák	kg	1,00	25,00
<b>Trisó</b> Tulajdonság: trisó Kiszerezés: 25 kg / zsák	kg	1,00	25,00
<b>Orthotolidin</b> Tulajdonság: orthotolidin oldat Kiszerezés: 1 l	liter	1,00	1,00
<b>Sósav /HCL/</b> Tulajdonság: 37%-os hatóanyag Kiszerezés: 1 l	liter	9,00	9,00

76  
#

## RÉSZLETES ÁRTÁBLÁZAT

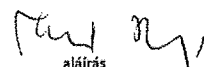
Sorszám	Megnevezés, tulajdonság	Mennyiség	Mértékegység	Egységár (nettó Ft)	Összesen (nettó Ft)
1	Sósav (22 liter) Tulajdonság: sósav 30-33%	23496	liter	69 Ft	1 621 224 Ft
2	Sósav (1000 liter) Tulajdonság: sósav 30-33%	6000	liter	61 Ft	366 000 Ft
3	Vízfertőtlenítő vegyszer(granulátum) Tulajdonság: klórgranulátum 55 szerves	1890	kg	733 Ft	1 384 425 Ft
4	PH szabályozó szer(granulátum) Tulajdonság: PH minusz szilárd	1500	kg	253 Ft	379 500 Ft
69	Uszodavíz fertőtlenítőszer Tulajdonság: Nátrium- hypoklorit 90g/l	51000	kg	70 Ft	3 570 000 Ft
6	Algagátló Tulajdonság: habzármentes, min. 40%-os hat.any.	6500	liter	369 Ft	2 398 500 Ft
7	Pelyhesítőszer Tulajdonság: polialumínium- klorid/ min 40%-os hatóanyag	4796	liter	211 Ft	1 011 956 Ft
8	Júdozatlan nátrium klorid tablettá Tulajdonság: sótablettá	22000	kg	73 Ft	1 606 000 Ft
9	Tesztér, DPD1 klór indikátor tablettá Tulajdonság: tesztér, DPD1 klór indikátor tablettá	970	levél	209 Ft	202 730 Ft
10	Tesztér, DPD3 kötött klór reagens tablettá Tulajdonság: tesztér, DPD3 kötött klór reagens tablettá	40	levél	249 Ft	9 960 Ft
11	Tesztér, PH indikátor tablettá Tulajdonság: tesztér, PH indikátor tablettá	850	levél	209 Ft	177 650 Ft
12	Nitrát teszt Tulajdonság: 10-150mg/l NO3; 2,3-33,9mg/l No3-N	12	levél	629 Ft	7 542 Ft
13	Tesztér, ammónium teszt Tulajdonság: tesztér, ammónium teszt	12	levél	2 299 Ft	27 588 Ft
14	Tesztér, alumínium Tulajdonság: tesztér, alumínium	12	levél	2 299 Ft	27 588 Ft
15	Nitrit teszt Tulajdonság: Mh:0,05-1,00mg/l	12	levél	1 223 Ft	14 671 Ft
16	Klór teszt Tulajdonság: Cl2-PH/ 0,1-1,5mg/l Cl2; pH 6,8-7,8	60	levél	989 Ft	59 340 Ft
17	Klörgáz(csak töltés) (45 kg) Tulajdonság: klór( csak töltés)	1980	kg	224 Ft	443 520 Ft
18	Klörgáz (45 kg) Tulajdonság: klór	1485	kg	270 Ft	400 950 Ft
19	Klörgáz(csak töltés) (560 kg) Tulajdonság: klór( csak töltés)	13050	kg	218 Ft	2 844 900 Ft
20	Sósav semlegesítő Tulajdonság: nátrium- hydroxid 48%	40	kg	117 Ft	4 680 Ft
21	Szóda Tulajdonság: nátrium - karbonát/ könnyűszóda	25	kg	139 Ft	3 475 Ft
22	Trisó Tulajdonság: trisó	175	kg	404 Ft	70 700 Ft
23	Orthotolidin Tulajdonság: orthotolidin oldat	7	liter	16 323 Ft	114 261 Ft
24	Sósav /HCL/ Tulajdonság: 37%-os hatóanyag	100	deciliter	1 745 Ft	174 500 Ft
25	Kénsav /H2SO4/ Tulajdonság: 96%-os hatóanyag	20	deciliter	1 839 Ft	36 780 Ft
26	Puffer oldat Tulajdonság: pH 7	7	deciliter	3 110 Ft	21 770 Ft
27	Puffer oldat Tulajdonság: pH 10	7	deciliter	3 110 Ft	21 770 Ft
28	Elektróda töltőoldat Tulajdonság: FIL-CL-1	3	flakon	6 673 Ft	20 019 Ft
29	Csempé tisztító szer savas hatású Tulajdonság:	600	liter	400 Ft	240 000 Ft
30	Klór semlegesítő, 0 klór Tulajdonság: 0-klór P	200	kg	1 335 Ft	267 000 Ft
31	Csempé tisztító szer lúgos hatású Tulajdonság:	450	liter	4 535 Ft	2 040 750 Ft
32	Kénsav /H2SO4/ (22 liter) Tulajdonság: min. 37%-os hatóanyag	2250	kg	55 Ft	123 750 Ft
33	Kénsav /H2SO4/ (1000 liter) Tulajdonság: min. 37%-os hatóanyag	10000	liter	63 Ft	630 000 Ft

Mindösszesen:\*

20 323 499 Ft

\* Meg kell egyeznie a Felolvasólap „Mindösszesen ajánlati ár” összegével.

Budapest, 2015. június 17


  
aláírás

VINYIL  
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
Telephely:  
1097 Budapest, Illatos út 10-23.

Vinyl Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
3524 Miskolc, Adler K. utca 19.  
Honlap: [www.vinyl.hu](http://www.vinyl.hu)

Tel: + 36 46/432-633, 560-441  
Fax: + 36 46/365-816  
E-mail: [info@vinyl.hu](mailto:info@vinyl.hu)

Budapesti telephely/Budapest site:  
1097 Budapest, Illatos út 19-23.  
EU VAT nr: HU11446970

Tel: + 36 1 / 348-0707, -0708  
Fax: + 36 1 / 282-6769  
E-mail: [ertekesites@vinyl.hu](mailto:ertekesites@vinyl.hu)

# VINYL

## MEHATALMAZÁS

Alulírott Bajusz Ferenc, mint a Vinyl Kft. (3524 Miskolc, Adler K. u. 19.) cégjegyzésre jogosult képviselője, meghatalmazom Kmeczkó Ferencné (anyja neve: Tóth Julianna, lakcíme: 1024 Budapest, Káplár u. 4/C. fsz. 3.) munkavállalót a Nemzeti Sportközpontok, mint ajánlatkérő által indított, "Uszoda vegyszerek beszerzése a Nemzeti Sportközpontok részére." tárgyú közbeszerzési eljárásban való képviseletemre és az eljárás részét képező iratok aláírására.

Jelen meghatalmazás kiterjed Ajánlattevő nevében történő bármilyen információk magadására, jognyilatkozat megtételére és kötelezettségek vállalására, továbbá a szerződés megkötésére melyet Ajánlattevő jelen meghatalmazás aláírásával magára nézve kötelezőnek ismer el.

Budapest, 2015. április 30.

.....  
meghatalmazott aláírása

.....  
meghatalmazó cégszerű aláírása

VINYL  
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft  
Telephely:  
1097 Budapest, Illatos út 19-23

Tanúk:

1./ Név: *Fradly György*.....

2./ Név: *RÁCZ HÓNKA ANITA*.....

Lakcím: *1213 Budapest, Cirmes utca 9.*.....

Lakcím: *1045 BUDAPEST, VIRÁG U. 24. 10155*.....

Sz.ig.szám: *979 733 14 A*.....

Sz.ig.szám: *8621357 A*.....

Aláírás: *Fradly György*.....

Aláírás: *RÁCZ HÓNKA ANITA*.....





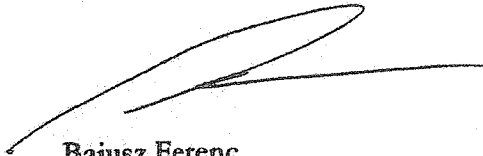
# ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

A cég elnevezése: **VINYL Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

A cég rövidített elnevezése: **VINYL Kft**

A cég székhelye: **3524 Miskolc, Adler K u 19.**

A képviseletre jogosult neve:

  
**Bajusz Ferenc**  
ügyvezető  
an: **Dankó Jolán**  
3519 Miskolc, Iglói utca 82.

A cégjegyzés módja:

A cég jegyzése akként történik, hogy az előírt, előnyomott, vagy előnyomtatott cégnév alatt az ügyvezető önállóan írja alá a nevét, a hiteles cégaláírási nyilatkozatának megfelelően.

31018/H/4256/2014.

Én dr. Poráczki Rita miskolci közjegyző helyettes – mint dr. Asztalos Péter miskolci közjegyző helyettese tanúsítom, hogy **BAJUSZ FERENC** /született: Sátorajaujhely, 1957. november 23. anyja neve: Dankó Jolán/ lakcíme: 3519 Miskolc, Iglói utca 82.szám alatti lakos, személyazonosságát a felmutatott 867166RA /KEK KH/ számú személyazonosító igazolványával és a 709799GL számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta az fenti **ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNYT** előttem a mai napon saját kezűleg írta alá.

Az ügyfél tudomásul vette a tájékoztatást a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2) bekezdése szerinti személyazonosság-ellenőrzés céljáról, módjáról és tartalmáról, a közjegyzői közreműködés megtagadásának kötelezettségéről és a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (8) bekezdésében megjelölt bejelentési kötelezettségéről, valamint az ellenőrzés során megismert adatok kezeléséről.

Miskolc, 2014. Kettőezer-tizennegyedik év december hó 03. /harmadik/ napján.

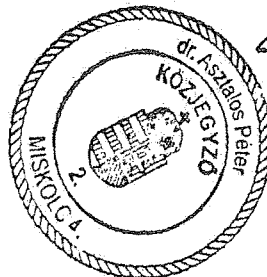


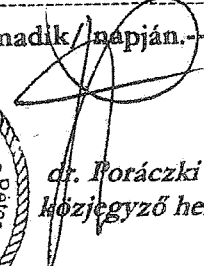
**Dr. Asztalos Péter**

4.sz. közjegyző

3525 Miskolc, Városház tér 2.

3501 Msc. Pf. 24. Telefon: (46) 349-804



  
**Dr. Poráczki Rita**  
közjegyző helyettes